

UJ KELET

FÜGGETLEN NAPI LAP

Alapító főszerkesztő: Dr. Marton Erő "המסד והעורך הראשון: ד"ר א. מרטון ז"ל"

4.50 FONT (értékeltől adóval) 6 OLDAL TEL AVIV, 1979 MÁRC. 26., HÉTFŐ 9334. szám

WASHINGTONBAN

MA IRJÁK ALÁ AZ IZRÁELI-EGYIPTOMI BÉKESZERZŐDÉST

Létrejött a megállapodás a „megértési okirat” ügyében — Begin—Szádát találkozó a kölajmezők visszaadásának tárgyában

Washingtonban minden készen áll a nagy történelmi eseményre: az izraeli-egyiptomi békeszerződés aláírására. Tegnap, Carter elnök személyes közbelépése nyomán, létrejött a megállapodás az izraeli-egyiptomi megértési okirat tárgyában is.

Az ünnepélyes aláírási szertartásra a program szerint, mint ismeretes, ma, amerikai időszámítás szerint délután két órakor kerül sor.

Az izraeli televízió ma este 8 órakor kezdi a rendkívüli hírtűsor közvetítését.

Az Egyesült Államokban tartózkodó Menáchem Begin miniszterelnök tegnap, a minisztertanács alatt, két telefonbeszélgetést folytatott Zvulun Hammer közoktatásiügyi miniszterrel, aki a miniszterelnök helyét tölti be, és

bejelentette a megállapodás létrejöttét a „megértési okirat” tárgyában.

Mint közölték, a megegyezést Carter amerikai elnök személyes beavatkozása tette lehetővé. A „megértési okirat” értelmében az Egyesült Államok csak abban az esetben ismeri el a PFSz-t, ha az elismeri az UNO 242. sz., valamint 338. sz. határozatait, továbbá Izrael létjogosultságát.

A „megértési okirat”-tal kapcsolatban nehézségek merültek fel úgyszólván az utolsó pillanatban, és szombat este Vance amerikai külügyminiszter nem vett részt Szádát elnök fogadtatásán Washingtonban, hanem ahelyett New Yorkba utazott, hogy Begin miniszterelnökkel tárgyaljon. Ezt megelőzőleg Vance Dájánál folytatott megbeszélést, azonban a jelek szerint ez nem hozta meg a kívánt eredményt, sőt a Vance—Begin találkozó sem, míg végül ismét Carter elnök közbelépése oldotta meg a problémát.

Tegnap, izraeli időszámítás szerint a késő esti órákra várták Szádát és Begin találkozóját Washingtonban,

ahol megbeszéljék a szinjai olajmezők visszaadásának időpontját. Az izraeli és az egyiptomi javaslat között két hónap eltérés van. Ezt megelőzőleg azonban Washingtonból közölték, hogy a békeszerződés ma mindenképpen aláírásra kerül — abban az esetben is, ha bizonyos jelentéktelenebb kérdésekben a feleknek nem sikerült megállapodásra jutni és a megbeszéléseket az aláírás után is folytatni kellene.

terelnök tegnap, a minisztertanács alatt, két telefonbeszélgetést folytatott Zvulun Hammer közoktatásiügyi miniszterrel, aki a miniszterelnök helyét tölti be, és

Miközben Chomeini beszédét tartotta, többezres tömeg tüntetett az egyiptomi nagykövetség épülete előtt az izraeli-egyiptomi békeszerződés ellen.

Chomeini:

»A békeszerződés — árulás«

Teherán (Reuter). — Ajatolla Chomeini, az iráni vallási vezető tegnap „árulásnak” minősítette az izraeli-egyiptomi békeszerződést. Chomeini rádióbeszédében azt hangoztatta, hogy nem érte meg a leletesszerűen Szádát elnök határozata a békeszerződés aláírásáról, „mert mi mást lehetne várni

a volt sah barátjától?” „Ez a szerződés az iszlám és arab testvéreink elárulása.”

Sztrájkolnak a posta műszaki alkalmazottai

A békeszerződéssel kapcsolatos adásokat közvetítik

A távközlésiügyi minisztérium mintegy 6000 műszaki alkalmazottja tegnap sztrájkba kezdett és így fennakadások mutatkoztak és várhatóak a tévé- és rádió-adásokban, a telefonösszeköttetésben. Ugyanakkor azonban ígéretet tettek a sztrájkolók, hogy nem zavarják azokat az adásokat, amelyek a békeszerződéssel kapcsolatosak.

tését, a telefon-használati díjak eltolását számukra, a gépjármű-tartási hozzájárulás emelését, az ingyenes telefonbeszélgetések számának emelését, továbbá, hogy mentesítsék őket a rádió- és tévé-előfizetési díjak alól.

A kőolajárak emeléséről tárgyalnak az OPEC-államok

Genf (Reuter, UPI). — Az OPEC-államok ma ülnek össze Genfben, hogy a kőolajárak esetleges újabb emeléséről tárgyaljanak.

Az előzőleg elhatározott 3,8 százalékos emelés április elsején lép életbe, azonban az OPEC-államok most arról folytatnak megbeszélést, hogy az iráni események következtében mutatkozó kőolajhiány nem teszi-e indokoltá az árak újabb emelését.

A kőolajtermelő államok szervezetében teljes zűrzavar uralkodik az iráni események nyomában. A 13 tagállam kőolajügyi miniszterei a jelen genfi találkozó megpróbálnak rendet teremteni a petroleumárak terén.

Jelenleg az OPEC-államok által a nemzetközi piacra jutó kőolaj-mennyiségnek csak a fele kerül eladásra a hivatalosan megszabott áron.

Felejthetetlen édesanyánk, testvérünk, rokonunk

Czitron Lea (Piroska) ז"ל

Ludas — Cur-Sálom

ELSŐÉVES AZKARAJÁT

1979 március 28-án, szerdán délután 2.30 órakor tartjuk a cur-sálomi temetőben.

Külön autóbusz indul 2.15 órakor a lakástól, Cur Sálom, Jabotinsky 18/8.

A CSALÁD

A kormány gondoskodik a rend fenntartásáról a »területeken«

Feszült csend Kelet-Jeruzsálemben

A tegnapi minisztertanács napi rendjén szerepeltek a judeai-somroni, valamint a kelet-jeruzsálemi események is. A miniszterelnök helyét betöltő Hammer közoktatásiügyi miniszter, a minisztertanács után úgy nyilatkozott, hogy a megbeszélés célja a rend és a nyugalom fenntartása volt a „területeken”.

Megbízható információk szerint, a minisztertanácsban határozat történt arról, hogy a hatóságok csirájában fojtanak el minden, a közeli napokra tervezett tömegtüntetési vagy kereskedősztrájk kísérletet.

A minisztertanács egy részén részt vett Mose Lévi tábornok, a központi körzet parancsnoka, valamint Dani Matt tábornok, a „területeken” folyó izraeli tevékenység koordinátora.

Kelet-jeruzsálemi és óvárosi kereskedők tegnap azt hangoztatták, hogy szélsőséges uszító elemek fenyegetése következtében tartották zárva szombaton üzleteiket. Hozzáfügték, hogy ezek az uszítók „nem jeruzsálemiek és nem ismerjük őket”.

Az uszítók azt hangoztatták, hogy azért szükséges a kereskedősztrájk, hogy „Kelet-Jeruzsálem maradjon zsidó kézen”.

Az egyik kereskedő elmondotta az ITIM tudósítójának, hogy szombat a legforgalmasabb napjuk, azonban ez alkalommal kény telenek voltak bezárni üzleteiket, mert „azt mondták nekik, hogy zsidók akarnak felmenni a Moria hegyre, hogy ott imádkozzanak, és ennek következtében zavarogások lesznek. Ugy gondoltuk, jobb, ha nem veszélyeztetjük üzleteinket” — hangoztatták a kelet-jeruzsálemi és óvárosi arab kereskedők.

Szombaton mintegy kétezer, botokkal és kövekkel felfegyverzett arab lakos jelent meg a Moria-hegyen, hogy megakadályozza „a zsidók imádkozását”.

Erős rendőri készség jelent

HUSSZEIN BAGDADBAN TÁRGYAL

Bagdad (Reuter). — Husszein jordániai király ma érkezik Bagdadba, hogy Áchmed Hasszán el-Bakr iraki elnök meghívására, megbeszéléseket folytasson „a két ország kapcsolatainak szorosabbra fűzése érdekében”.

A jordániai király a múlt héten a szauidai vezetőkkel folytatott tárgyalást a két állam kapcsolatairól és az izraeli-egyiptomi békeszerződésről.

A pápa eredményes békeszerződésért imádkozott

Vatikánváros (UPI). — II. János-Pál pápa tegnap a Szent Péter téren megjelent mintegy 50 ezer főnyi hívő sereg előtt imádkozott, hogy az izraeli-egyiptomi békeszerződés meg hozza az igazi békét a Közelkeletre.

„Holnap írják alá az Izrael és Egyiptom közötti békeszerződést — mondotta a római-katolikus egyházfő, imádkozunk tehát áhítattal azért, hogy ez az esemény, a sok háborús, feszült év után, kialakítsa a békét e két ország között.”

„Reméljük, hogy a békeszerződés aláírása döntő lendületet ad dinamikus békefolyamatra az egész Közelkelet számára, a körzet valamennyi lakosa jogainak tiszteletben tartása mellett” — hangoztatta a pápa.

meg a helyszínen, amely elzárta a környező sikátorokat, esetleges összeveszések megakadályozására. Szombaton az Óváros és Kelet-Jeruzsálem csaknem valamennyi kereskedője zárva tartott.

A biztonsági hatóságok tegnap is folytatták a készségeket. Az Óvárosban és Kelet-Jeruzsálemben feszült volt a légkör, de az üzletek nyitva voltak. A város

nyugati részében dolgozó arab munkások megjelentek munkahelyükön.

Az ITIM tudósítója megjegyzi, hogy a feszült hangulat ellenére, tegnap is számos turista-csoport volt látható Kelet-Jeruzsálemben és a nyugat-jeruzsálemi zsidó lakosok is megjelentek a város arab lakta negyedeiben, ugvan úgy, mint más hétköznapokon.

Carter a békeszerződés támogatására

kéri Franciaországot

Párizs magartatása akadályozza a Közöspiac nyilatkozatának kiadását az izraeli-egyiptomi békeszerződés mellett

Párizs (—) Carter amerikai elnök felszólította Giscard d'Estaing francia köztársasági elnököt, hogy támogassa a ma aláírandó izraeli-egyiptomi békeszerződést. Az amerikai elnök azt kérte, hogy Franciaország legelőbb tanúsítson semleges magartást és ne adjon ki olyan nyilatkozatot, amely árthat a béketárgyalások folytatásának.

Carter felkérte a francia államfőt arra is, hogy igyekezzen mérsékeltebb álláspontra bírni a „vonakodó” államokat és a PFSz-t.

Franciaország egyelőre még kételkedik, hogy csatlakozzon-e a Közöspiac tervezett nyilatkozatához, amely támogatja az izraeli-egyiptomi békeszerződést. Valójában Franciaország álláspontja nem tette lehetővé eddig, hogy az Európai Közöspiac államai nyilatkozatot adjanak ki az izraeli-egyiptomi békeszerződés mellett.

Franciaország kitart azon álláspontja mellett, hogy „csakis átfogó jellegű megállapodás és a palesztin-probléma megoldása hozhatja meg a tartós békét a

Közelkelet számára”.

A Közöspiac megbízottai a múlt hét végén megbeszélést folytattak közös nyilatkozat megfogalmazásáról, amely támogatja az izraeli-egyiptomi békeszerződést, ez azonban nem vezetett eredményre Franciaország magartatása miatt.

Megfigyelők rámutatnak arra, hogy Franciaország gazdasági érdekei az arab világban, mindenek előtt Szíriában és Irákban, valamint a francia köztársasági elnök jövő heti látogatása Moszkvában — befolyásolják Párizs magartatását ebben a kérdésben.

Giscard d'Estaing ma kihallgatáson feodaja Chádám szíriai külügyminiszter, aki beszámol a Gromiko szovjet külügyminiszterrel Damaszkuszban lefolytatott tárgyalásokról.

Valószínűnek tartják, hogy ha végül létre is jön a megállapodás a Közöspiac tagállamai között nyilatkozat kiadásáról, ez francia sugallmazásra hangsúlyozni fogja, hogy „csakis általános elrendezés, amely magában foglalja a palesztin-probléma megoldását, hozhat tartós békét a Közelkeletre”.

Észak-Jémen modern amerikai fegyvereket kap

Az Egyesült Államok 64 M-60 típusú tankot, két Hercules típusú szállítórepülőgépet, 12 F-5 típusú harciperülőgépet, 100 páncélos terenjárót, 1500 tankelhárító rakétát, valamint páncéltörő ágyúkat és más modern hadfelszerelést szállított Észak-Jémen-

nek. A hadfelszerelést az amerikai hadsereg szauidai és jordániai raktáraiból továbbították.

Az Aviation Week című amerikai lap legutóbbi számában azt írta, hogy az Egyesült Államok nemzeti érdeke Észak-Jémen támogatása Dél-Jémen ellen.

Amerikai szakértők szerint közel egymillió észak-jémeni munkás dolgozik Szaudiában, akik az ottani munkaerő 50 százalékát teszik ki. Nélkülük legyengülne Szaudia gazdasági helyzete, és ezzel egyidejűleg ellenálló ereje a szovjet terjeszkedéssel szemben.

Az ügy érdekessége, hogy egyelőre mind Észak-, mind pedig Dél-Jémenben tartózkodnak szovjet szakértők, habár Észak-Jémenben mindössze 150 szovjet „tanácsadó” működik, Dél-Jémenben viszont 1000 szovjet, kubai és kelet-német „szakértő” tevékenykedik.

Felejthetetlen drágánk

FRIED MIKSA ז"ל

6-IK ÉVES AZKARAJÁT

1979 március 28-án, szerdán d.u. 4 órakor tartjuk a kirját-sauli temetőben.

A CSALÁD

GYILKOSSÁG ÁSDODBAN

A múlt hét végén Ásdoban revolverlövésessel meggyilkolták Albert Biton 20 éves helyi lakost. A gyilkosság azután történt, hogy az áldozat barátaival egy diszkóban töltötte az estét. A revolverlövésnek lábán megsebesítettek egy másik fiatalembert, — Slomo Amszálemet.

A rendőrség letartóztatta Biton egyik barátját. Biton rovtomultú volt, mintegy fél évvel ezelőtt tért vissza Franciaországból, ahol megpróbált „új életet kezdeni”.

EMELIK

A TAXI-VITELDIJAKAT

Tegnaptól 20 százalékkal drágulnak a taxi-viteldíjak. A közlekedési minisztérium szövegében közölte, hogy az emelés felől a különböző taxi-szolgáltatókat, beleértve a „sérutot”, valamint a szerződéses alapon nyugvó jellegű utasszállítást is. A taxi-sofőrök megkapták a szükséges táblázatot, amely a taxaméter jelzését át-számítja az új árakra.

A szöveg hangoztatta, hogy az áremelést a szakmát érintő különböző drágulások tették szükségessé. Ezek a drágulások magasabb áremelést is indokoltá tettek volna, azonban a minisztérium a taxikos szervezetével egyet értve megállapodott abban, hogy beéri 20 százalékos emeléssel.

ÚJ ULTRAMODERN RAKÉTANASZÁD

Szerény ünnepség keretében, csütörtökön Haifán vízrebocsátották az izraeli haditengerészet új, Resef-típusú rakétanaszadját, amelyet Izraelben építettek. Az igen modern, Moledet nevű hajón 45 tiszt és katonai szolgál, a hajó maximális sebessége 34 csomó (63 kilométer), hatósugara pedig 3000 tengeri mérföld (5555 kilométer). A pezsgőbontással egybekötött vízrebocsátási szertartást Mirjam Ejtán, a vezérkari főnök hitvese vezette le, a diszvendég pedig Chájim Landau közlekedési miniszter volt.

KIADTÁK HAZÁJÁNAK A KÉMKEDŐ SVÉDET

Az izraeli hatóságok a múlt héten kiutasították, illetve kiadták hazájának a svéd állampolgárságu, volt UNO-tiszt, aki izraeli tartózkodása idején a Szovjetunió javára kémkedett. Közben ugyanis megállapított nyert, hogy a volt tiszt, aki hosszabb ideig hazájának kémelhárító osztályán dolgozott, ott is kémkedett a Szovjetunió javára. Tulajdonképpen kettős kém volt. Három ízben volt UNO-megfigyelő a Közelkeleten és a svéd lapok szerint pénzért szállította az információt szovjet megbízóinak. A svéd hatóságok most elhatározták, hogy bíróság elé állítják.

«Színes hét a televízióban»

A színes televízióval rendelkezők ezen a héten a hazai hálózatban közvetített több műsort láthatnak színes adásban. Modai távközlési miniszter jóváhagyta a Rádióhatóság kérését és a következő színes televízióadásokat engedélyezte:

- A békeszerződés aláírása hétfőn a Fehér Házban.
- Jimmy Carter, Begin miniszterelnök és Szádát elnök megjelenése kedden az amerikai

A béke-ünnepségek sorozata már tegnap megkezdődött Washingtonban

Eredetileg csak 160 meghívót akartak küldeni, de eddig már 1700 embert hívtak meg — Az ünnepi vacsorán 1000 dollárba kerül egy teríték — 260 pincér szolgálja ki a vendégeket

Az amerikai közvélemény megkülönböztetett figyelemmel kíséri az izraeli-egyiptomi békeszerződés aláírás ünnepségének előkészületeit. Tulajdonképpen ünnepségek sorozatáról van szó, mert a különböző mozgalmak és szervezetek is megemlékeznek a történelmi eseményről. Az ünnepségek sorozata már tegnap, 24 órával a Washingtonban rendezendő szertartás előtt megkezdődött.

Az USA rendőri, illetve belső biztonsági szervei számolnak azzal a veszéllyel is, hogy a palesztinai terrrorszervezet vagy más szélsőségesek esetleg merényletet kísérelnek meg Egyiptom elnöke és Izrael miniszterelnöke ellen. Ezért rendkívül szigorú biztonsági intézkedéseket foganatosítottak, hogy elejét vegyék ilyen kísérleteknek. Washingtoni hír szerint a palesztinaiak egy csoportja „csendes tüntetésre” készült a Fehér Ház környékén, és erre vonatkozó engedélyt kért az illetékes szervektől. A kérést elutasították.

Az amerikai sajtó nagy terjedelmű portré-cikkeket közöl az egyiptomi elnök és Izrael miniszterelnöke politikai tevékenységéről, illetve a békeszerződés előkészítésének folyamatáról. A cikkírók nem felejtették el megemlíteni, hogy Begin a kormányra kerülése óta eltelt 20 hónap alatt most érkezett nyolcadszor az Egyesült Államokba, ahol minden más kormányfőnél sűrűbben fordult meg. Szádát elnök e 20 hónap alatt négyszer tárgyalt Washingtonban.

Az amerikai sajtó annak a hangsúlyozására is megfelelő teret szentel, hogy a békeszerződés aláírása alkalmából rendezendő ünnepségek előkészítése során is kitűnő együttműködés valósul meg az egyiptomi és az izraeli illetékes vezetők között. Valóságos akcióbizottság létesült, s azon belül zavartalan az össze-

működés. A washingtoni Hilton hotelben egymás mellett működik az izraeli és az egyiptomi sajtóiroda, ami szintén azt szimbolizálja, hogy a tájékoztatás terén is igyekeznek a nézetazonosság kialakítására — írják az amerikai újságírók.

A Fehér Ház eredetileg 160 embert akart meghívni az izraeli-egyiptomi békeszerződés aláírásának szertartására. Közben egyre emelkedett a meghívottak száma, jelenleg 1700 embernek van meghívója az ünnepségre, de továbbra is nagy a nyomás a különböző társadalmi és közéleti szervek vezetői részéről, hogy meghívóhoz jussanak s nem lehetetlen, hogy holnapig sor kerül további néhány száz meghívó kibocsátására a Fehér Ház részéről.

A békeszerződés aláírása után ünnepi vacsora lesz, amelyen — az újságírókon kívül — 1300 ember vesz részt. Rendkívül elegáns kiülőségek között, s a vendéglátás legmagasabb színvonalán rendezik meg a vacsorát, ahol egy teríték ára 1000 dollár lesz. Amerikai jelentés szerint a Fehér Ház

gazdasági vezetői sokallják a bankett kiadásait, ezért felszólítást intéztek néhány nagyvállalat igazgatóságához, hogy anyagi segítségükkel tegyék lehetővé annak megtartását. Aki hozzájárulnak a kiadásokhoz, meghívót kapnak a vacsorára.

A vacsorán 260 pincér szolgálja ki a vendégeket. Az ünnepség-sorozat kiemelkedő eseménye lesz Begin és Szádát megjelenése az amerikai törvényhozás két házának tagjai előtt. Erre az eseményre külön-külön kerül sor. Mind Begin, mind Szádát beszédet intéz az USA törvényhozóihoz.

Begin miniszterelnök kedden fejezi be washingtoni látogatását s visszatér New Yorkba, ahol a különböző zsidó szervezetek vendége lesz. Szádát ezzel szemben Washingtonban marad és találkozást készítenek elő a számára olyan arab országok diplomatáival, amelyek nem nézik rosszul az Izraellel aláírt békeszerződést. Állítólag Washingtonban tanuló palesztinai diákok is találkozik Egyiptom elnökével.

ARIEL SÁRON:

«Az amerikaiak kötelezni akarnak minket palesztinai állam létesítésére»

Ariel Saron földművelésügyi miniszter a Máárivnak adott interjújában azt hangoztatta, hogy „az amerikaiak kötelezni akarják Izraelt palesztinai állam létesítésére. Elképzelhetetlen azonban, hogy Izrael hozzájárulást adjon ehhez. Epp ezért fontos, hogy Izrael elsőrendű fontosságú nemzeti célkitűzésnek tekintse települések létesítését Erec Jiszráel egész területén” — mondotta a miniszter.

Saron közölte azt is, hogy amikor azt mondta az amerikai államelnöknek, bizik benne, hogy Judeának és Somronnak kétmillió zsidó lakosa lesz, Carter ezt válaszolta: „Ez az első eset, hogy ilyen világos megfogalmazásban hallom Izrael programját. Ez hozzájárul a helyzet megértéséhez. Köszönöm önnek őszinteséget, habár nem érték egyet ezzel a programmal”.

BEGIN A NEW-YORKI REPULÓTEREN:

«Árát? Ki az?»

Menáchem Begin miniszterelnök Washingtonba indulása előtt kezét szorított a luddi repulótérre Zvulun Hammer közoktatási miniszterrel, aki távolléte alatt a kormányfői tisztséget is ellátja, s ezt mondotta neki:

Az ön kezébe helyezem az állam ügyeinek irányítását s arra kérem, vigyázzon az országra.

Megállapodás történt arra néz-

ve, hogy Zvulun Hammer és Begin között állandó telefon-kapcsolat lesz a kormányfő távolléte alatt. Technikai szempontból minden feltételt adva van arra, hogy Hammer beszámoljon Beginnek a folyamatban lévő ügyek alakulásáról.

Amikor Begin miniszterelnök New Yorkba érkezett pénteken, a délutáni órákban, a reá várakozó újságírók előtt kijelentette: — Jó hírt hozok önöknek, uraim. Hétfőn aláírjuk az izraeli-egyiptomi békeszerződést!

A miniszterelnök fáradtan, mégis emelkedett hangulatban érkezett New Yorkba. Az eredeti terv az volt, hogy nem válaszol az újságírók kérdéseire, ám ennek ellenére két kérdés mégis elhangzott, s Begin választ is adott azokra. Az első kérdés azzal volt kapcsolatos, mi a véleménye Jászser Árától kijelentéséről, amely szerint az egész Közelkelet lángetenger lesz, ha aláírják az izraeli-egyiptomi békeszerződést.

Begin így válaszolt: — Jászser Árát? Ki az a Jászser Árát? Később még hozzáfűzte: — Árátatnak tudnia kell, hogy ha kísérletet tesz a Közelkelet

lángra lobbantására, a tűz első sorban az ő kezét égeti meg.

New York állam kormányzója és New York polgármestere helikopterekre érkeztek a Kennedy-repülőtérre, hogy jelen legyenek Izrael miniszterelnökének a fogadásán. A percekig tartó fogadó ünnepség után Ezer Weizman hadügyminiszter és Jicchák Modái energiaügyi miniszter búcsút vett Beginről s a rájuk várakozó helikopterrel Washingtonba folytatták útjukat, ahol megkezdtek a békeszerződés előkészítésére irányuló „utolsó símtások” megtervezését. Begin miniszterelnök a new-yorki ReGENCY Hotelbe hajtattott, s ott töltötte a szombatot.

New Yorkban már megkezdődtek az előkészületek arra az ünnepségre, amelyet a békeszerződés aláírása után rendeznek Begin miniszterelnök részvételével. Az ünnepség színhelye a „Lincoln Center” nagyversenytérme lesz. A meghívókat a new-yorki zsidó szervezetek útján juttatták el a kiválasztottakhoz, s akiknek nem jutott, most valóságos közel harcot folytatnak, hogy jelen lehessenek a történelmi minősített fogadáson.

RÖVID HIREK

● Az igazságügyminiszter Binjámin Kohén tel-avivi törvényszéki bírót kinevezte a tel-avivi törvényszék elnökévé. Max Kenneth, a nyugdíjba vonuló elnök 42 évi szolgálat után fejezi be tevékenységét.

● Aháron Meszkin, a Habima néhai kiváló művésze emlékére díjat létesítettek, amelyet a zsidó az idén a haifai színház együttesének ítél. Az együttes két kiválóan műsötített előadásért kapta a díjat.

● A békeszerződés aláírása alkalmából ma éjjelkor sok ezer ember részvételével imá rendeznek Jeruzsálemben a Nyugati Falnál. Gád Návon tábornok, a hadsereg főparancsnoka és Teddy Kollek, Jeruzsálem polgármestere beszédet mond az ájtatoskodók előtt.

● Rechovoton szakmai rehabilitációs központot létesítettek rokkantak számára. Az intézmény a városi tanács által rendelkezésre bocsátott területen létesült és nemcsak helyi, de a környékbeli és a kibuci társadalom rokkantjai számára is magas színvonalú szakmai képzést biztosít. Hét millió font beruházással létesült a szakmai átképző központ. Az összeget egy magától megnevezni nem akaró angol ember barát ajánlotta fel.

● Április 1-től megdrágul a lábbeli. A cipőgyárosok 15 százalékos drágulást határoztak el. Néhány napon belül a cukor drágulása is várható.

● Ötveneg ország kiadó-vállalata vesz részt a jeruzsálemi könyvkiállításban, amely április 19-én nyílik. A kenyai és a taiwani kiadó is elküldik kiadványait — ezuttal első ízben — a jeruzsálemi kiállításra, amelyet ebben az évben is a Binjámin Házban rendeznek meg.

● Méir Vilner Kneszet-képviselő, az izraeli kommunista párt vezetője Moszkvába utazott, ahol előkészíti a pártja működésével kapcsolatos archívumot. Az archívum az izraeli kommunista párt működésének 60. évfordulója alkalmából létesült.

● A Bank Leumi közgazdasági felmérést végeztek az infláció folyamatáról, s az a következtetésük, hogy ha ilyen ütemben folytatódik a font értékcsökkenése, decemberre 28 font lesz a dollár árfolyama.

● A rendőrség nagyszabású kábítószer-razziát hajtott végre Jeruzsálemben és környékén s, annak során 22 őrizetbevétel történt. Hónapokig tartó megfigyelő tevékenység előzte meg a razziát. Az eljárás valamennyi esetben megindult, az ügyészség rövidesen benyújtja a vádiratot.

● Sosaná Arbeli-Almozilno Kneszet-képviselő (Máárách) sürgős napirendi indítványt nyújtott be a Kneszet elnökségéhez: kéri, vitassa meg a Ház azt a képtelen helyzetet, amely 8 miniszter külföldre utazása által állt elő. Mint ismeretes, a békeszerződés aláírása alkalmából Washingtonba utaztak a miniszterek, akiknek hatáskörét néhány napig minisztertanácsuk vette át. Az izraeli kormányban 17 tagja van, s a képviselőnek szerint túlzás a kabinet felének külföldi utazása.

● Mordechái Cinori, a hadügyminiszter helyettese egy rádió-interjú során közölte, hogy ismét lesz telefon-kapcsolat Izrael és Egyiptom között.

● Az éilati ipari negyed fejlesztése napirendre kerül és illetékesek tájékoztatása szerint összesen 15 millió font befektetést eszközölnek ebből a célból.

● Ismeretlen tettesek nagy mennyiségű nyers bőrt és fém-tartályt lopnak el a hét végén egy petách-tikvai bőrfeldolgozó gyárból. A lopott áru 450 ezer font értékű. Az eljárás megindult.

● A hét végén egy álarcos férfi behatolt egy bét-seáni billiárdklubba s „Uzi” típusú fegyverével lövöldözni kezdett. Két fiatal ember megsebesült. A rendőrség nyomozást indított a támadó kézrekerítésére, aki a büncselekmény elkövetése után elmenekült.

● Gideon Pat kereskedelem és ipariügyi miniszter közölte, hogy véleménye szerint elkerülhetetlen az afulai és a kirját-gáti cukor-évar-beszerzése, mert a két üzem magas termelési költséggel dolgozik. A miniszter véleménye szerint Izrael jobban jár, ha a világpiacon szerzi be a cukor-szükségletét.

● A Villanvtársaság dolgozóinak szankciók alkalmazására készülnek, hogy alátámaszják bérköveteléseiket. A különböző erők munkástanácsai ezekben a napokban dolgozzák ki a szankciók végrehajtásának módját.

● Philadelphiában megnyílt a Bank Leumi új fiók-intézete, amely nem csak a nagyvállalatok ügyeinek intézésével foglalkozik, de egyéni ügyfeleknek is a rendelkezésére áll.

● A rendőrség letartóztatott Herzlián egy 34 esztendőes nemi bűnözőt, aki ellen több kislány megbecstelenítése címén indul eljárás.

● Április 1-től a csekkforgalom fokozott ellenőrzése jegyében magnetikus eljárással készült csekket vezetnek be a bankok. Március utolsó napjaiban kicserélik az ügyfelek birtokában lévő csekk-füzeteket s csak az új eljárással készült csekket fogadják el.

● Szombat este művészi tárgyak és ritkaságok nyilvános árverését rendezték meg Tel Avivban a „Dizengoff Center”-ben. Az első árverésre került tárgy egy gyufásdoboz volt, amelyet Jimmy Carter elnök utban Izrael felé a repülőgépen aláírásával látott el. A gyufásdoboz kikiáltási ára 50 font volt, s végül 600 fontért cserélt gazdát.

AZ ELNÖK ÉS HATÁSKÖRE

Elnökünk szimpatikus ember. Fiatal, okos, művelt, tud viselkedni minden körben, felesége méltó társ férje tisztiségéhez. — Tudnak reprezentálni, nemcsak előkelő hűvösen, hanem meleg zsidó szívvel. Navon elnök nem juttatja meg és nem túlozza el valási hagyományaihoz való ragaszkodását.

Izrael elnöke reprezentál, képviseli az államhatalom folytonosságát, de hatáskörét határozottan és szándékosan szorosan szűkre szabta Izrael alaptörvénye. Státusza mint Anglia királyáé: Uralodik, de nem kormányoz. Mert az izraeli demokrácia parlamentaris és nem prezidentiális. A politikát a Kneszet határozza meg és nem az elnök. Ez így volt, így van és legtöbb elnökünk, javaikban levő férfiak, nem is kívántak többet. Kacir, a fáradhatatlanul dolgozó tudós, únta magát ebben a szerepben. Weizmann, aki a Balfour deklarációtól kezdve egészen az állam alakulásáig szinte személyében testesítette meg a cionista politikát — eleget panaszkodott megválasztása után, hogy a ben-gurioni törvény, mely az elnök hatáskörét szabályozta, szándékosan ítélte őt halálra és semmittevésre. Általában miniszterelnökeink nem kényszeríték el az állam elnökeit és nem részesítették őket az ország vezetésének problémáiban. Ebből a szempontból dícséretes kivétel volt Begin, aki minden fontos kormányhatározatról beszámolt az elnöknek.

Eddig ideális viszony volt a kormányzat és az elnök között. Talán néhány széplelek rossz néven vette azt a lapok által feltűrt esetet, mikor az autóban utazó államelnök a melléte megállt teherkocsi sofőrjéről, aki vidáman kénkördte a tökmagot, egy pár darabot kért hasonló célokra. No, de ez csak növelte népszerűségét

a nép romlatlan kedélyű gyermekei szemében, akárcsak a Schunát Hátikvá negyedben való vendégszolgálat három napon át.

Ugyan erre már a chérutnyikok összehúzták szemöldöküket, mert — mint mondják rosszmájú ellenfeleik — érzékenyek törzsszavazataikra és nem nézik jó szemmel, ha egy volt Mápáj vezér, aki még elég fiatal ahhoz, hogy pár év múlva miniszterelnökségre aspiráljon, híveket szerez barátai magatartásával.

A carteri látogatással kapcsolatosan elhangzottak, a héber sajtó szerint, úri hangon bár, de bíráló megjegyzések arról, hogy Navon elnök olyan politikai jellegű megjegyzéseket tett, melyekre nem volt felhatalmazása, holott a törvény szerint az államelnök minden meenyilatkozását a miniszterelnöknek kell előzetesen jóváhagynia. Uevancsak megkérdezte valaki, hogy a Schunát Hátikva-i látogatáskor eleitett, igazán jóindulatú ígéretek, ki fogja teljesíteni. Es mintha a díbuk minden kellemtelenségét egy időszakra akarna összpontosítani, — felkelt Uri Avnéri, a neves Palesztin hainok és a nemi erkölcs hívatott — és azt ajánlotta, hogy ne a miniszterelnök, hanem az államelnök írja alá, ha megsavazták a békeegyezményt. És az államelnök egy szóval sem mondta, hogy „kérem, ez a szerencsétlen Begin másfél éve szívét, beteg szívét, vérért adja hogy megteremtse a békét és akkor én, a aki mit sem tettem (nem is tehettem a törvény értelmében) érte, én utazok el és én iriam alá?”. Ehelvett csak azt mondta, hogy legyen úgy, ahogy a Kneszet határoz. Bár ez, mint említettem, nem Kneszet határozat, nem szavazás, hanem szentesített paragrafusok kérdése. De ha Kneszet szavazás kell, hogy döntsön efelől, akkor annál inkább vissza

kellett volna utasítani az Uri Avnéri által felajánlott megtiszteltést. Mert a tálmid cháchám elnökünk tudja, hogy nem Mordecháj iránt érzett szeretetéből ajánlott, hanem „Hámán” iránt érzett gyűlöletéből. Rossz tanácsot adtak az elnöknek tanácsadói. Ilyen ügyben jobb tanácsot adhat az alkotmányjogban jártas államügyész.

Egyébként egyáltalán nem olyan biztos, hogy így jó, ahogy van, azaz hogy az elnök nem rendelkezik szélesebb jogkörrel. Talán kezdeményeznie kellene a Kneszetnek a törvény felülvizsgálását. Begin uralomrajutása elején mind jart mondta, hogy ezen a helyzeten változtatni kell. De amíg a törvény érvényben van... z (jes)

WIZO * Tel-Aviv
magyarajkú csoportja
Bár Kochba 26 szám alatt,
március 27-én, d. u. 5 órakor
TISZTJUTÓ
KÖZGYÜLEST
rendez. — Kérjük a tagokat
teljes számban megjelenni szíveskedjenek.
A Vezetőség

A háromszoros Dizengoff-díjas

Aharon Priver szobrászművész emlékére

Annak ellenére, hogy a véső és a kalapács — benulás következtében — évekkel ezelőtt már kiesett kezéből, Aharon Priver alkotásai fél évszázadon keresztül rányomták bélyegüket Izrael szobrászművészetére.

Bronz, márvány, bazalt, kő és fa-szobrai határainkon túl, Észak-, valamint Dél-Amerikában, Kanadában, Dél-Afrikában és Európa legkülönbözőbb kultúrintézményeiben, magángyűjtőknél egyformán megtalálhatók. A háromszoros Dizengoff-díjas művész (1936, 1948, 1960), aki a ofáti művésznegyedben húsz évvel ezelőtt nyitotta meg galériáját, 1902-ben Lengyelországban született és 14 éves korában a sztanziszlai Bender festő tanítványa s 1921/22-ben a paletta s az ecset kezelésén kívül Bécsben hegedülni is tanult. 1922-ben alijázott, majd Ejn Chárod és Tel-Joszéf alapítóinak egyike volt.

1925-ben a jeruzsálemi Becálban, Melinkov szobrász tanítványa. Karrierje első fontos állomásához 1936-ban ért, mikor is az egyik női alakjáját a Dizengoff díjjal tüntették ki. Ugyanezt a dí-

jat 12 évvel később, a „Gondolatokba merült leányzó” alkotásáért kapta. 1949-ben Tel-Aviv díriult a petach-tikvai „Jád Lebá-nim” falára.

A Felszabadító Háborúban el-esett fiaik emlékére 1952-ben Pri-ver domborművét helyezték el Tel-

Joszéf kibuc falán, majd 1957-ben szintén az ő alkotása került a petach-tikvai „Jád Lebá-nim” falára.

Alkotóerejének zenitjén, 1959-ben kezdett Cfáton, az izraeli művészek városában alkotni, ahol időnél maradandóbb szobrai tanúskodnak majd a napokban elhunyt művész tehetségéről... (G. G. E.)

A HAMASBIR LÁCARCHÁN 814 MILLIÓT FORGALMAZOTT

A Hámásbir Löcorhán áruház-hálózatának az 1978. évi forgalma 814 millióra rugott, szemben az 1977-ben elért 380 millió fonttal.

Számszerűleg ez 114,5 százalékos növekedést jelentene, ha azonban számításba vesszük az egyévi drágulásokat és ezt, hogy a forgalom egy részét olyan fiókokban bonyolították le amelyek tavaly még nem voltak meg, akkor mindezek levonása után mindössze csak 2,5 százalékos az 1978-as gyarapodás. Az áruház-hálózat vezetősége azt reméli, hogy 1979 során 1250 milliós forgalmat sikerül majd elérni.

Smuél Ajál, a Hámásbir Löcorhán vezérigazgatója sajtóértekezleten közölte, hogy a legnagyobb forgalmat a következő 5 áruházban érték el: Dizengoff center, Haifa, Allenby, Tel Aviv, Jeruzsálem és Beér Séva. Külön kiemelte, hogy a Dizengoff center 1978 második felében kereken kétszer annyit forgalmazott, mint az év első 6 hónapjában.

Miután kialudtuk magunkat

Mi tagadás, napokig álmosak voltunk a marathoni Kneszet-vita után, mert elszoztunk már a hajnali lefekvéstől, de miután kialudtuk magunkat, talán nem lesz hiábavaló papírra vetni néhány tanulságot.

A tévé vezető munkatársai körlevelet intéztek utólag a Kneszet-tagokhoz és felhívták a figyelmüket, hogyan viselkedjenek, ha újra közvetítés lesz a parlamentből. Nem értek egyet e körlevél tartalmával. Ha van értelme a tévé-közvetítésnek, csak annyi, hogy a néző — aki egyben szavazó polgár is —, bepillantást nyerhet általa a Kneszet mindennapi életébe. Engem nem érdekel az olyan közvetítés, amelynek szereplői, a képviselők, előbb tanfolyamot végeznek, vagy hasznos tudnivalókat tartalmazó könyv átböngészése után „illetelmesen viselkednek”, mivel öfjelsége, a világot látja, vagy láthatja minden mozdulatukat.

Csak a hamisítatlan Kneszet érdekel. Ami pedig az elhangzottakat illeti — nincs igaz azoknak, akik szócséplésként fogják fel a két napig tartó, példátlan hosszúságú vitát. Azt hiszem, helyes volt bemutatni ezt az áldozatot a demokrácia oltárán — minden képviselő elmondhatta, ami a szívét nyomta a drámai órákban. Alig néhány kivételtől eltekintve én valamennyi képviselő beszédében találtam egy-egy olyan érte, amellyel azonosítottam magam, s hoov aztán a következők már nem értettem egyet, az csak a kérdés roppant bonyolultságára mutat.

Érdemes fellapozni Madách remekművét, amelyben a többi között ezt mondatta Luciferral:

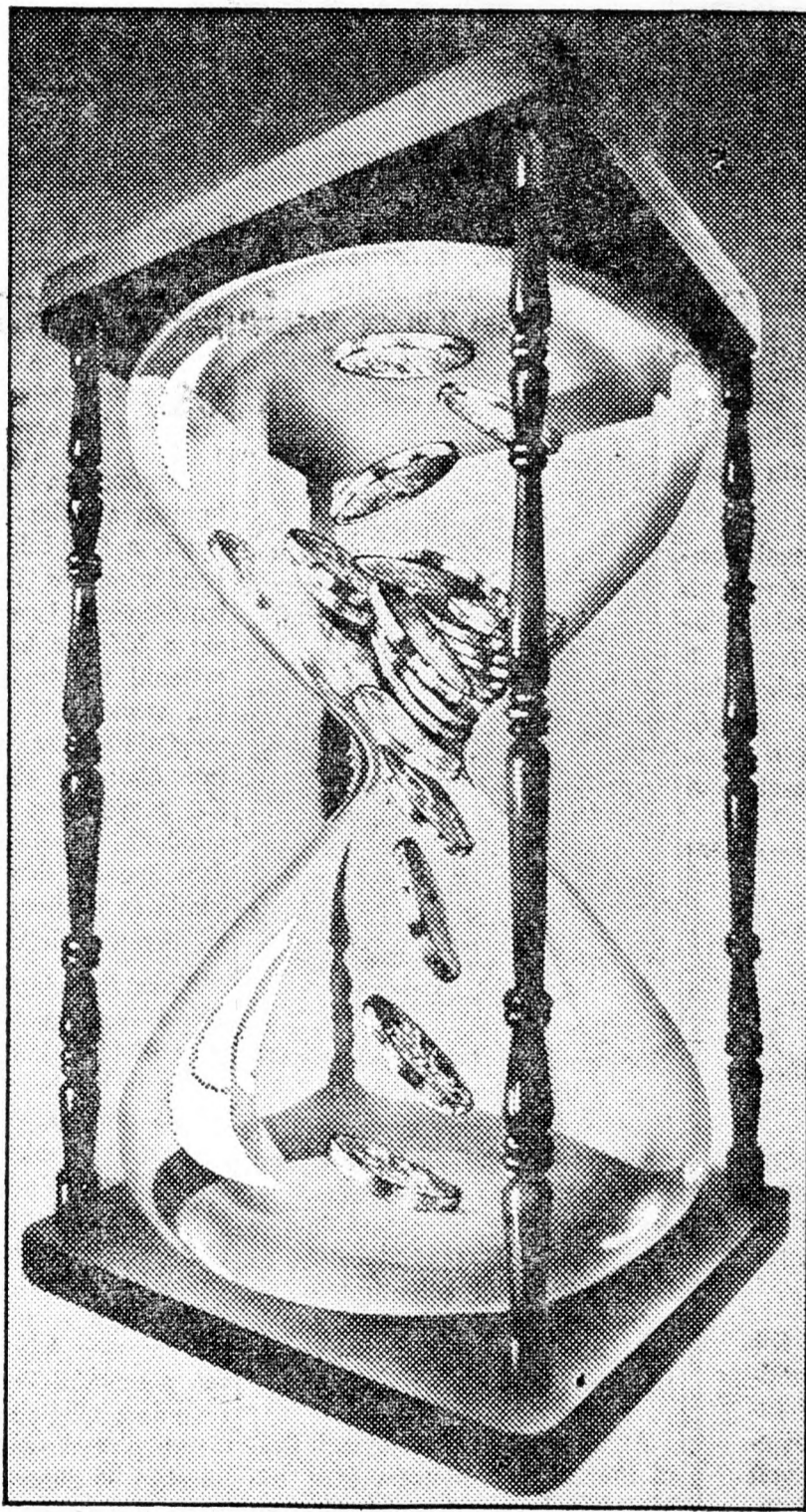
Minden dolognak oly sok színe van,
Hogy aki mindet végigzleli,
Kevesebbet tud, mint első pill'anatra,
S határozatra jönni rá nem ér.

Eleg furcsa, hogy ez a négy sor „Az ember tragédiájá”-ban olvasható, s Madách jóval az izraeli—egyiptomi békeszerződésről tartott Kneszet-vita előtt írta.

Végül arra gondolok, milyen érdekes lenne újra áttekinteni a vitában elhangzott érveket és ellenérveket — mondjuk 10 év múlva. Nem igen hiszem, hogy a tévé stúdiójában képmagnóra rögzítették az ülést — annak teljes hosszában — jó lenne viszont, ha a miniszterelnökség mellett működő állami tájékoztatási hivatal kiadná könyv alakban a vitát és százezer példányban terjesztené. Jelképes, mondjuk 100 fontos áron.

Ha a könyv függelékében néhány szép felvételt reprodukálnának a békeszerződés aláírásáról, s közölnék Begin, Carter és Szádát elnök beszédét is, az utóbbi évek egyik legnagyobb best-selleréhez juttatnák az izraeli közönséget.

BENEDEK PÁL



AZ IDŐ AZ ÖN JAVÁRA DOLGOZIK

CSATLAKOZZÉK A BANK HÁPOÁLIM EGYIK HASZNOTHAJTÓ NYUGDIJPÉNTÁRÁHOZ ÉS BIZTOSITSA JÖVŐJÉT.

A Bank Hápoálím nyugdíjpéntárai által a jövőjébe fektet be, és nyugdíjas korára nívós bevételt biztosít magának.

A magas haszonon kívül a Bank Hápoálím nyugdíjpéntárai a következő juttatásokat nyújtják:

1. Változatos élet- és más biztosítások.
2. Jövedelmi adómentesség (ez a menetesség, vonatkozik a kamatra és a rögzítési különbözetre egyaránt), valamint a törvényben előírt örökösödési adómentesség.
3. Adókedvezmények, adólevonások és jövedelemcsökkentések formájában.
4. Kölcsönök előnyös feltételek mellett.

Részletek a Bank Hápoálím, Bank Amerikal-Israeli, Continental Bank, Ejn Cháj Bank és Mászád Bank össze fiókjában.



GÁDIS
PELESZ • TÁGMULIM • JÉTER
AMIR • BÄR • ÁSZIF

Bank Hapoalim^B_M

1979 III. 26

ZENEÉLET

TOSCA

Puccini operájának koncert-előadása a Filharmonikus Zenekar, szólisták, a Filharmonikus Énekkar és a Sárónit gyermekkórus közreműködésével

Verdít az olasz szabadságharc hősnéek tekintette az osztály abszolutizmus ellen küzdő nép, Garibaldi eszméi zászlóvivőjének. Nagy utódjának, Giacomo Puccininek kevés köze volt a politikához, s hogy Sardou történelmi színműve annyira megragadta figyelmét, az remek drámai tablójának köszönhető. Kemény harcot kellett vívnia kiadó jával, Ricordival, ki más-másnak kötötte le a megzenésítés jogát, míg aztán némi cselszövés útján átruházta rá. Aktualitását az 1898-ban Milánóban az osztály uralom elleni súlyos zavargások nyújtották, melyet a kormány, s a rendőrség drasztikusan tört le. Puccini és szövegírói, Ilica és Giacosa, hogy megkerüljék a cenzurát, a cselekményt 1800-ban, a napoleoni megszállás alatt álló Rómába helyezték, Scarpiát, Róma szadista rendőrfőnöke az Angyalvár börtönéből kimenekült forradalmárt, Angelottit üldözi, a legkegyetlenebb eszközöktől sem riad vissza. Nem tudni, hogy milyen forradalom ellen küzdött, sem hogy milyen rendszert szolgált és egyetlen politikai megnyilvánulást az egész cselekményben a Napoleon marangói győzelméről értesült Cavaradosi diadalmas áriája „Vittoria, Vittoria” — képezi...

Hogy Puccinint mennyire nem érdekelte a forradalmi megmozdulás és hőse, Argelotti mutatja, hogy ez a tulajdonképpeni főszereplő, az egész drámai folyamat megindítója, csupán két jelentéktelen kettősben szerepel, az 1. felvonásban, hogy aztán végképp letűnjön a színről, szabad teret engedve Scarpiát, Tosca és Cavaradosi szerelmi küzdelmének és tragédiájának. A politikai háttér Puccini vérforrálóan mozgalmas színpadán hatásos kulissza marad.

Ha Puccini történetesen a mi Filharmonikánk mostani előadását látogatta volna meg, feltehetően „Scarpia”-ra kereszteli operáját. Mert a szólisták közül ki-magaslott ebben a szerepben a 40 éves velencei bariton, Silvano Carolli, markánsan kihangsúlyozott deklamációjával élesen körvonalazva a despota római rendőrfőnök alakját, kidomborította szerepének minden jellegzetességét, kéréletlenül indulatait, uralomvágyát, melyet csak Tosca iránti meddő vágyódása oldott olykor fel. Erccsen csengő hangja, rendkívül plasztikus alakító-készsége, széles kifejező-skálája az előadás középpontjába állította.

csak akusztikailag kellett, hogy szívenedjenek a hangjukat gyakran elfojtó zenekartól, de semmiféle inspirációt nem kaphatnak szerepük kielégítéséhez sem. Scarpiát megölelte szinte észrevétlenül zajlott le, — mikor Jeritza a holttest mellé két égő gyertyát állított, „S ettől az embertől reszkett egész Róma” — rebegette, — a hideg futott át a hallgatóság hátán. Szerencsére megszabadultunk Cavaradosi kizókamrájától, de amint állva énekelte el levél-áriáját, még akkor sem hittük volna el, hogy a halálba készül, ha utána szemünk láttára dörög el a kivégző-osztag szálvéja...

Igy hát az operalátogató közönség saját fantáziájára volt utalva, melyhez vajmi kevés segítséget nyújtott az előadás. Mindenesetre, Zubin Mehta átütőerejű vitalitása, minden mozzanatot nagyszerű színpadi érzéssel átható muzikalitása, a zenedráma teljes kiélése és uralása, az előadás legnagyobb élményét jelentette. Megfeledezett azonban arról, hogy a szólisták hoz-

Bámulatos teljesítményként könyvelhető el Veriano Luchetti tenorista beugrása a még főpróblán Cavaradosi szerepében fellépő kollegája helyett, abszolút biztonsággal illeszkedve be rendkívül hajlékony, kellemes hangjával és kiváló játékkészségével az együttesbe. Levél-áriájának nagy sikere volt akkor is, ha Zubin Mehta — talán nagy new-yorki elődje, Toscanini példáját követve, nem engedett ismétlésnek. (Az egykori Izrael Népeperében Szüics István — ma Izrael — kétszer kellett, hogy megismételje ezt az áriát.) Talán a kedvezőtlen viszonyoktól befolyásolva nem élte ki szerepét, mint Tosca. Nicole Lorange kanadai szoprán, kulturált, kellemes hangja és tiszta intonációja ellenére sem elégtett ki a 2. felvonásban gyönyörű „imá”-ja tul halvány kontúruival, vagy szerelmi kettősével, aminthogy szinte komikus-hatott, mikor egy láthatatlan késsel a távolból leszurta Scarpiát.

S elérkeztünk a mostani koncertszerű előadás legkényesebb pontjához: az illúzió teljes hiányát jelentő kivitellez, hiszen a színpadi játék elválaszthatatlan része a cselekménynek. A pódiumon keringőszzerűen a zenekarral összeszúfolt énekesek nem

zá vannak szokva a zenekartól való tisztas távolsághoz: s a teljes erővel szóló zenekara gyakran el kellett, hogy nyomja, vagy pedig forszírozásra kényszerítse őket.

Mehta a sakkmeister biztonságával állította helyükre és mozgatta a kisebb szerepekben kiváló énekeseket: a tisztavirág-életű Angelottit, s egyben vele összeférhetetlen szerepben a rendőrt képviselő Willy Haparnaszt, — a nagyon kulturáltan éneklő Louis Garb tenoristát (Spolella), Herbert Beatti-t (sek restyés), — a kitűnően betanított T. A. Filharmonikus Énekkart (Charloff), valamint Efraim Markus „Sárónit” gyermekkarát. A zenekar, — bár még a hátsóbb sorokban ülők is tulhangosnak találták — Mehta szuggesztív vezetése alatt állott.

Giulini, sőt maga Mehta is az „Othello”-ban a félig színpadi kivitellel sokkalta nagyobb sikert aratott, mint most, a szárnyaszegett koncertszerű „Tosca” val...

PATAKI LÁSZLÓ

Egy fiatal magyar-zsidó festőné szárnybontogatása



Fiatal festő-tehetséggel gazdagodott a Nocrát-Iliti maroknyi művészcsoport. Avivi (Pollák) Ágnes jelentkeztet alkotásaival az oléváros műértő közönsége előtt. A Temesvárról 1963-ban alijázott fiatal festőné — mint mondja — már gyermekkorától rajzol, illetőleg fest. Eleinte műkedvelő festők kollektív tárlatain, majd baráti körben, magánházakban állított ki. A haifai „Bét Hagefen” festő-kurzus sikeres elvégzése után, mint a realista irányzat híve találta meg helyét a festők világában. Nocrát Iliten most sikerrel zárult kiállítás, amelyen Felső Nocrát városa a „Vészorkorszak” képet vásárolta meg a „Soá” múzeum számára, míg egy másik, hasonló témájú képét a városi könyvtár számára rendelték meg. Alig, hogy bezárult ez a tárlata, már megnyílt a másik, a Dolgozó Anyák szék-házában.

Galili G. Ervin

Szará Hirsch — a nevelők mintaképe

Megkapó élményben részesültek mindazok, akik jelen voltak a Bné-Brák-i „Növe Szará Herzog”-ban, a Vallásos Nemzeti



SZÁRÁ HIRSCH

Nőmozgalom leány-szakiskolájában, a tanintézet volt igazgatónőjéről. Szará Hirsch asszonyról elnevezett ösztöndíjak kiosztásánál. Részt vettek az ünnepségen Kneszet-képviselők, közoktatásügyi vezetők, tanárok, tanfelügyelők, az ORT képviselői, jóbarátok s családtagok: most osztották ki az alap első stipendiumát az 5738-as iskolaév 11 végzettjének.

Az ünnepélyes összejövetelt Szará Stern-Kátán nyitotta meg, aki kiemelte, hogy ezt az iskolát Szará Hirsch létesítette, feleltette s erősítette. Minden cselekedete kiváló egyéniségének egy-egy kifejezése volt, és szemléltetésének tökélye kisugárzott minden leány-növendékre, aki a közelében lehetett, s e ház minden sarkára-zugára.

A tökély jellemezte nevelői munkáját, kapcsolatait a növendékekkel, a tanerőkkel, az egész személyzetrel: szíve melegével fogadott be minden leányt, s javarészenek anyja helyett anyja, nővére, barátnője volt. Csak kevesen jutnak el e tökélyig, Szará Hirsch e kevesek kiválója volt.

Szárá Kátán többek között ezt mondta: „Szará Hirsch mindvégig

példaképünk volt, s az lesz a jövőben is. Sosem felejtjük el, hogy ezt az általa épített házat annyi melegséggel, szeretettel és odaadással töltötte meg, olyannyira, hogy ebből bőven jutott környezete minden egyes tagjának.”

Elmondotta még a képviselőnő, hogyan nevelte Szará a tanítványait, a többi között a szívélyes vendégfogadás szépségére és jelentőségére. Leány-növendékeiben azt a jóérzést keltezte, hogy függetlenül tanulmányi előmeneteltől, s még akkor is, ha olykor megfeddik őket, itt mindenki szereti őket és sikerüket kívánja. Ezt a szellemet ültette e házban mindenki szívébe, s az általa kezdeményezett ösztöndíj-akció az iskola és a növendékek kapcsolatát hivatott jelképezni.

Tova Szánderai, az iskola fejlődési szakaszait ismertette, a hanesúlyt a különleges nevelési módszerekre helyezte. Szará Hirsch a szó szoros értelmében anyja volt a leányoknak: megezdte jellemüket, minden gondiuknak-bajuknak szeretetteljes figyelmet szentelt. Nehéz megbecsüléstünk szavakba önteni, folytatta, mert Szará Hirsch nemes egyénisége megkapta e ház minden vendégét, a helyföldieket és külföldieket egyaránt: mindannyian elragadtatással nyilatkoztak az itt folyó nevelési és oktatási munkáról, az itteni tisztaságról, de elsősorban a kitűnő, szívélyes szellemről.

Cvi Lisa, az iskola mostani igazgatója közölte, hogy az ösztöndíjakat azok a végzősök kapják, akik folytatják tanulmányaikat, vagy nemzeti szolgálatba lépnek. Köszönetet mondott mindazoknak a tényezőknél, akik az ösztöndíjalapot összehozták.

Befejezésül maga Szará Hirsch asszony köszöntö meg a megiszteltetést, s elmondotta, hogy meglegeth onthon megeremtelése lebegett célként a szeme előtt: szegény ház ez, de szeretetteljes és barátságos. A holdogság — mondotta — nem jön magától, az embernek kell azt megeremtelnie.

Dr. Eisenberg Akiba, bécsi főrabbi:

„Az ifjuság Izrael-centrikus nevelése a lényeg...”

Ismét Izraelbe látogatott dr. Eisenberg Akiba bécsi főrabbi, aki több, mint 30 éve került közvetlenül a diploma előtt volt tiszttségébe. Azelőtt győri főrabbi volt, s 1948-ban a nagymultú bécsi hitközség vezetősége megválasztotta. Ortutay Gyula, akkori magyar kultuszminiszter engedélyezte áttelepülését.



Az ausztriai maradék-zsidóságról, illetve átutazó-zsidóságról beszélgetünk a főrabbiival, aki elmondja, hogy jelenleg tízezer zsidó él Ausztriában, közülük

kilencezren Bécsben. O ugyan hivatalosan bécsi főrabbi, de mivel a többi városok zsidó közösségei rabbi nélkül működnek, gyakorlatilag az országos főrabbi funkcióját is ellátja.

Néhány hónappal ezelőtt bécsi munkájához kitűnő segítséget kapott: fiát, Chájim Paul Eisenbergét bécsi rabbivá választották.

— A fiam pályafutása érdekes módon alakult Matematikát hallgatott a bécsi egyetemen, s közben a Bné Akiva ifjusági mozgalom vezetője volt. Egyszer aztán észrevettem, hogy mind kevesebbet törődik a matematikával, s mind többet az ifjusági neveléssel, Mig végül azzal

tervel állt elő, hogy abbahagyja matematikai tanulmányait — aki több, mint 30 éve került közvetlenül a diploma előtt volt tiszttségébe. Azelőtt győri főrabbi volt, s 1948-ban a nagymultú bécsi hitközség vezetősége megválasztotta. Ortutay Gyula, akkori magyar kultuszminiszter engedélyezte áttelepülését.

A fiatal bécsi rabbi elsősorban az ifjuság nevelésével foglalkozik. Jelenleg 1500 főnyi a bécsi zsidó ifjuság. Különböző szervezetekbe tömörülnek — Bné Akiva, Somér Hácáir, zsidó főiskolások és egyetemisták szervezete, agudista ifjuság, munkapárti ifjuság —, s a fiatalok körében nagy divat a hosszabb izraeli tanulmányut megszervezése. Igen sok szülő ennél is tovább megy és izraeli egyetemeken, főiskolákon, illetve jesivákban neveltetni a gyermekét.

Dr. Eisenberg Akiba arról beszél, hogy ma, a béke korszakának küszöbén miben látja a galuti rabbi feladatát:

— Fontos, hogy gyermekeink megismerkedjenek Izrael alapvető problémáival, a héber nyelv és a héber kultúra lényegével, ami által kikristályosodik bennük a „Jisráél áruvin ze láze” elvének időszéri értelme. Mert mást jelentett ez az elv az elmúlt kétezer évben, amikor galuti nép voltunk és mást ma, amikor Izrael léte az átmenetileg galuti életformát fenntartó zsidó életét is determinálja. Ha külföldön élünk, akkor is Izrael-centrikus módon éljünk — jelezte be a beszélgetést a bécsi főrabbi.

(b. p.)

PILLANATFELVÉTEL

Kibuci társalgás

A parkban egy padra kerültünk a fiatal cháverral. Az ember társaslény, szeret diskurálni, különösen ha kibuci chávér az illető.

Természetesen az ősi nyelven folyik a szó, de ha egy-egy mezőgazdasági tárgyra terelődik a diskurzus, megakad a nyelvem, se a Tóra, se a Talmud nem tanított meg ezekre a szavakra, amelyeket ezek a fiatal emberek hámoztak ki valahonnan vagy találtak fel.

Tunizsinek nézem a partneremet, vagy még inkább marokkóinak. Ilyesmit kibucban nem firtatnak. Nem mindegy az, innen vagy amonnan jött-e haza, a fő, hogy itt-hon van, hogy hazajött. Hogy mégis kedvébe járjak, megemlétem neki, hogy sok marokkói, tuniszi barátom volt és van. Magam is jobban szerettem Akkón a Wolfson-templomba járni, holott a hívők legnagyobb része marokkóikból, meg tunisziakból állott.

Újra nem tudom egy gazdasági szakmába vágó fogalomnak a nevét.

A pasas elneveti magát: Kolozsvári vagyok én, a szüleim is és a dédnagyapám is erdélyiek voltak, a régi román natár mellől, ott süttött le olyan marokkóira a nap.

A további diskurzus azért csak a Medinát Jisráél nyelvén folyt, csak ha a kibuc gazdasági életébe vágó szóban akadtam meg néha, segített ki az ipse. Magyarországról nem akart beszélni. Nedves szemekkel nyögte ki, hogy onnan deportáltak két nagynénjét és három nagybátyját, pedig azok csak magyarul tudtak, csak magyarul. Ott maradtak az auschwitzi pokolban, ahová küldték őket.

LÖWENKOPF KÁLMÁN

Veszélyes kirándulás

REGÉNY

Irtta: DÁNOS MIKLÓS

5.

Ez a szűrt fény, ez a kényelem és a teljes függetlenség érzése tartott itt a Royal-szállóban. Mert, mondanom sem kell, rokonaim, barátaim őszinte akarással hívtak meg magukhoz, s ezek közül egy, vagy két régi haver komolyan is gondolta, nem pedig formálisan, azzal a mellékzérrel, hogy „ugy sem fogadja el a meghívást”.

Egyébként is, őszintén bevalom, szerettem szállodában lakni, a magam ura lenni. A vendégek kedés nyugtalanságot az örökös mosolygás, a figyelmes alkalmazkodás fárasztott, személyes függetlenségem ideiglenes korlátozása pedig alig-alig titkolható ingerültséget váltott ki belőlem. Meg aztán: Itt a magam kontójára lehettem rosszkedvű...

Érdekes, már a repülőgépen megkörtövezett az a titkos kedélytelenség és fáradtság, ami azóta is él bennem. Nem tudnám pontosan megmondani, hogy tulajdonképpen mi is volt az oka. Ahogy hátrádóltam a nagy El-Al gép kényelmes karosszékeiben és visszagondoltam a diákéveimre egy szemernyi örömet sem éreztem. Nem villant fel bennem a bizsergő diák-emlékek, a vaskos tréfák, a kómi-kus jelenetek, a boldog séták, az első szerelem feszült érzései. Semmi, semmi az ég világán. Ha csak nem az a színházi előadás, amit tavaly Berlimben láttam arról a témáról. Örült előadás volt! Tele s tele üvöltő szimbólumokkal. A „Halott osztálynak” hívták ezt a furcsa, túl modern, túl hársány kiagyalt darabot. Most is hidegrázóan gondoltam vissza rá... Talán azért, mert tulajdonképpen én is egy ilyen „halott osztályhoz” tartozom. Hiszen csupán néhányan éltek át a háborút, a deportálást, a veszkorszakot.

Az osztály elpusztult, — a halál minden lehetséges változata szerint: meghaltak az ukrainai háborúban, vizzel leöntve, minusz hús fokos fagyban; meghaltak kikötve, ami épp olyan rettenetes volt, mint a fagyhalál; elpusztultak az út mentén, amikor nem bírták tovább és kiléptek a sorból. Meghaltak öngyilkosokként a gettóban, mint annyi orvos-elődöm, vagy szelektáltak Auschwitzban s Cyklon-gáztól pusztultak el; felkerültek a halálústa közvetlenül a felszabadulás után, hiszen a flekk-típus és a vérmérgezés marita vérszenes lesoványodott és kiszáradt testűket.

Nehéz szívvel mentem el a „Halott osztály” előadására. Burschi barátom nógatótt, hogy ilyen érdekes, amolyan aktuális. Igaza volt. A szerző ugyanis nem kimélte a halott osztályt, sem a fiatalokat, akik meghaltak, sem a gusztyustalan véneket, akik egy szomorú, unalmas, rossz, céltalan élet után egy pillanatra visszaálmodják magukat az iskolapadba, megjátszák a fiatait, az induló ifjút, felelni jelentkeznek, stéberkednek és nem látják, hogy életük már nem ér semmit. Egyenlő a nullával. A pusztulásra jelentkeztek feltartott ujjukkal...

A háborút — hiszen ez volt a meghatározó elem az életükben — egy vad, körbenjáró tánc fejezte ki. A körmenetben megjelentek a gyermekek; az osztály saját gyermekkorát cipelte rettentő súlyként a nyakában. Viasz figurák és élő babák, megneválosult álmok és diák-hazugságok — jaj be lehangoló elő-

adás volt. Nem hasonlított, egy pillanatra sem hasonlított a mi igazi osztályunkhoz, s mégis nagyon sok hasonlóságot éreztem. Nem láttam, de éreztem...

A mi osztályunk, a mi zsidó-cünk (Zsidó Liceum) az igazi, a problémákat a minimumig leegyszerűsített; nem élte túl a háborút. Aki túlélte az kiégett öreg ur. Majdnem halott...

A halálközelség furcsa állapot — ezt a mostani kirándulás is felidézte bennem: a szorongás vegyül az üresség érzetével, az életigénylés a félelemmel.

Az évforduló sok mindent kiskarit, felszakít, bonyolít. Elfelejtett mozzanatok pergették le elénk a lélek veitókamrájában. Ezért nincs értelmük ezeknek a szentimentális találkozóknak. Az az pontosabban ezért van szükség rájuk. Cinikusabban megfogalmazva: a kisebbség találkozója volt ez a többséggel; a halottak emlékével. Fura megemlékezés...

Mindez persze korántsem akkor, az akkori öböl felé tartó uton fogalmazódott meg bennem, hanem sokkal-sokkal előbb. De sehogyszem tudtam megszabadulni tőlük.

— Miért hallgatsz? — kérdezte Imrus.
— Semmi... semmi — csak gondolkodom — válaszoltam kis-sé zavartan.

— Nem szeretem Gyurikám, ha túl sokat hallgatsz — ismételte mackacsul.

Jól ismert engem. Ha akkor, akkor sem lehettek volna titkaim előtte. Negyven éve voltak barátok.

A Royal-szálló elegáns nagyszobájában egymás mellett ülünk. Megérezte, hogy szükségem van rá. „Mindig nyavajgós voltál...” — jegyezte meg és meg szorította a kezemet. Tudta, pontosan tudta mikor kell megszoritani egy barát kezét. Nagy ember érény.

Az érettségi találkozóink tulajdonképpen több volt egyetlen osztály veteránjainak hagyományos összejövetelénél. Akarva-akaratlan átalakult egykori középiskolánk volt tanulóink benn sóségese találkozója. Ugyanis olyan kevesen maradtunk meg, hogy egyetlen osztály találkozója levele sikertelenségre volt itélve. Hányan élnek egy osztályból? Öten-hatan és ezzel már sokat mondtam. Ezekben az osztályokban nem jártak keresztények, akik megmaradtak és javították volna az állásukat...

És ebből az öt-hatból hányan jönnek el egy ilyen messzi, Izraelben megtartott találkozóra? A fele! Már pedig minden „veterán-találkozóznak” a sikere vagy bukása a létszámtól függ. Minél több személy, minél több a vendég annál több az ismerős. Ki nézi ma már azt, hogy a másik két osztállyal feljebb, vagy alattunk járt? Az évek összemossák a régi különbségeket, különösképpen az életkort. Beértük egymást... Hogy hány éves? Nem érdekes! Csak a régi emlékek felelevenítése az érdekes, az ugyanarra gondolás az érdekes. De a kinemmondott szomorúság a legérdekesebb. Az az eltitkolt érzés, „hogy ime én élek! Ugye milyen ügyes vagyok?” Szegény Ernő, Márton, Bandi rég nem élnek... De én? — így kérdő és felkiáltó-jellel: De én?!

(Folytatjuk)

Szadát kérése alapján

Uj egyiptomi himnusz — a béke szellemének megfelelően

Szadát elnök Washingtonba indulása előtt érdekes módon adta jelét annak, hogy valóban a béke megteremtésének szándéka vezeti. Az elnök felkérte Muchammed Abd el-Vahav ismert nevű egyiptomi zeneszerzőt, hogy komponáljon új himnuszot, mert az eddigi himnusz háborus hangulatu s nem felel meg az új idők szellemének.

Az elnök arra kérte a zenedulása előtt érdekes módon adta jelét annak, hogy valóban a béke megteremtésének szándéka vezeti. Az elnök felkérte Muchammed Abd el-Vahav ismert nevű egyiptomi zeneszerzőt, hogy komponáljon új himnuszot, mert az eddigi himnusz háborus hangulatu s nem felel meg az új idők szellemének.

Eliézer Strauch, a Jeditot Achronot című tel-avivi déli lap Kai-ronban tartózkodó munkatársa azt jelenti, hogy az egyiptomi fővárosban béke-hangulat uralkodik, s ismerős-ismeretlen a kezét szorongatja, illetve kifejezi a jókívánatát s megkéri őt arra, hogy lapjában ilyen értelemben adjon számot a közhangulatról.

A lap tudósító megjegyzi ugyanakkor, hogy egyes egyiptomi sajtótermékek Begint bíráló, illetve rágalmozó utalásokat is közölnek.

APRÓHIRDETÉSEK

- KITUNO televíziók választéka felelősséggel 1500 fonttól. Chankin 78, Choloh, 856852.
- „SZEFA” fegyvertár — az edények nem kell kivenni, egy éves garancia, edények 197. Tel: 473271, 425151.
- 03-285519. ALTALANON remont-oltes — csempé — márvány — konyha felszerelés — szerelés — triszek — feste — tapéta. Nézz meg kész munkáinkat. Baltier, Bar Kochba 55.
- „HAMAVRIK” nagytakarítás és polish, plusz félegírtás, azonnali kiszolgálás. Teljes felelősséggel. 763028.
- „ORLY” takarítás és polish plusz féregírtás. Azonnali kiszolgálás felelősséggel. 03-837028 és este 03-802381.
- „PEER” takarítás, polish plusz féregírtás kedvező áron. Tel: 03-773954, — azonnali kiszolgálás.
- DIVALOS külföldi kezimunka parok minden színben csak nálunk, min: össze 200. — Szalon „Joni”. Allenby 93. A 290682.
- „JEHOSUA” vesz: Butorokat, felszámolásokat, örökségeket, stb. 831494, este 876224.
- JAKOV vesz butorokat, frizdereket, televíziókat, örökségeket és antik tárgyakat. 832354, Este 869410.
- RAFI! Frizderfestés otthonában minden színben, teljes felelősséggel. 03-6255110, 02-221075, 052-33012.
- METAPELETET keres idős asszony félnapra. Tel: 03-478638, 03-269057.



HETFO

- 17.30: HETEN AZ EMELETES AUTÓBUSZBAN — „A kis bolha”
- 18.00: ZENES MŰSOR AZ IFJUSÁGNAK
- 18.32: Sport
- 20.00: MABAT HIRMAKAZIN
- 21.00: HELYSZINI KÖZVETÍTÉS WASHINGTONBÓL, A FEHÉR HAZBÓL, AZ IZRAEL — EGYIPTOM KÖZÖTTI BEKESZERZŐDÉS ALÁÍRÁSI SZERTARTÁS-RÓL
- 22.00: „A BEKE JELENTŐSÉGE — INTERJUK ÉS NYILATKOZATOK
- 23.20: Egy mondat a Szentírásból. — EJJFÉL ELŐTT — hírfösszefoglaló.

ISKOLATÉVÉ

- 8.15: Angol a 6. osztálynak
- 8.35: Nyelvtan a 3—5. oszt.-nak
- 9.00: Matematika a 7. osztálynak
- 9.20: Angol a 5. osztálynak
- 9.40: CSALÁDI ÁLLAPOT
- 10.10: Természetről a 6. oszt.-nak
- 10.30: Óvodásoknak
- 11.10: Angol a 8. osztálynak
- 12.00: Biológia a 9—10. oszt.-nak
- 12.40: Nyelvtan a 7. osztálynak
- 13.00: Irodalom a 10—12. oszt.-nak
- 13.40: Természettan

15.30: Leckeismétlés
16.00: Mire fel?
16.25: Krimi bábjáték
17.00: CSALÁDI ÁLLAPOT



1979 március 26, HÉTFŐ
5739 ár 27

I. MŰSOR

8.10: Reggeli koncert, 10.15: Elemistáknek, 11.35: Nemzetközi folklor fesztivál, 12.05: Cselló- és zongoraszó, 13.00: Könyvnyű és klasszikus, 14.10: Anyák-nak és gyerekeknek, — 15.30: A tudomány világa, 16.05: A zenekadémiák zenekarának felvételeiből, 17.20: Zenei fejtörő, 20.10: Paul Ben Chájim műveiből, — 21.00: Szabadegyetem, — 22.05: Kamarazene, — 23.23: Amerikai zeneszerzők művei, 0.10: Kórusdalok, 1.15: Hátkívá.

II. MŰSOR

8.10: Reggeli zene, — 10.10: Nálunk itthon, 12.05: A dolgozóknek, 12.30: Héber dalok, — 14.10: Zenés kalandok, — 15.05: Chásikid dallamok, 16.10: Egészségnünk! 17.10: Tarka műsor, — 18.05: Közgazdaság, 18.43: Sport, 20.05: A héten történt, — 21.05: Jazz, 22.05: Modern idők, 23.05: Információs szolgálat, 1.10: Hátkívá.

A HADSEREG RÁDÍÓJA

9.05: Izraeli tél, 12.05: Héber dalok, 13.05: Kedvelt lemezek, 14.05: Kettőtől — négyig, 16.05: Katonai együttesek, 17.45: Sport, 18.05: Interjú, 19.05: Uj hang-lemmek, — 21.30: Szabadegyetem, 22.45: Jazz, — 23.05: Hallgassuk együtt — Nátán Dunévit, 0.05: Éjjeli madarak, 2.50: Tarka műsor reggel hat óráig.

TEL-AVIVI MOZIK

MUSORA

ALLENBY: Kezdő detektívno kalandjai
BEN JEHUDA: Barátok
CAFON: Első szerelmem
CHEN: A zene örülete
CINEMA 1: New-York sötétségben
CINEMA 2: A hazatérő matróz
DEKEL: Éjjeli express
DRIVE IN: (1) Cheaty-cheaty, beng-beng; (2) Az ellenség nyomában
ESZTER: Sybill
GAT: Dona Flor két férfi felelőssége
GORDON: Gumipuska
HOD: Reménytelenség
LIMOR: A Violette nevű lány
MAXIM: A vad lovas
MÁTMID: Egy nőcsábász titka
MERKAZ: Karaván
MOGRÁBI: Karaván
OFIR: Egy cigány szerelme
ORLI: A 39-ik lépés
PARIS: Amíg el nem válnak
PEER: F.I.S.T.

ROYAL: Kedvem van az éjszaka...

SACHAF: Erzelmelek

STUDIO: Valentino

TAMAR: Monika, a forró svéd lány

TCHLET: A nép ellensége

TEL-AVIV: Superman

TEL-AVIV MUZEUM: A csipkeverő

Ugyeletes gyógyszerárak
Tel-Avivban

Kikár Hamediná, Hé Boijjár
48, 258046; — Briut, Hamelech
George 28, tel. 223721

1979 III. 26

5

SIKERE LESZ «MÁG-CÁMID»-DAL...



Életöröm, szerelem és boldogság — ezt nyújtja önnek az egyszerű és kedves „MÁG-CÁMID”. — Aranyszínnel bevonva.

Természetesen: ha önök súlyos, gyógyíthatatlan betegségben szenvednek. — mi nem segítünk. Ha bronchitisben szenved, az orvos a helyes cím. Kicsért a foga — nem áll módunkban más fogat tenni helyébe.

Vizont, ha álmatlanságban szenved, ha fáradt, ha korunk életüteme és zaklatásai megfosztják önöket életkedvüktől, akkor az új japán találmány reményt, erőt és energiát nyújt önnek.

Rövid idő alatt alapos, valóságos forradalmi változások mennek át. Aggodalom helyett boldogságot éreznek, hála a magnetikus karperecben rejlt titkos erőknek.

Bizonyára hallottak már azokról a nagyszerű eredményekről, amelyeket ez a csoda karperec nyújt azoknak, akik a kezükön hordják. A „MÁG-CÁMID” valóban könnyíthet önökön s minden gyógyszer nélkül elűzi rejlt aggodalmukat. — Feledtetni önökkel az összes kellemetlen és kínzó emlékeket a múltból.

Mi több: — tudni kell, hogy ez a titkos csoda már nem kizárólag azoknak az embereknek a kiváltsága, akiknek módjukban áll élni vele. Már önök is részesei lehetnek ennek a kimeríthetetlen erőforrásnak.

Ez a magnetikus erő, amelyet bizonyos fémekek okoznak, befolyásolhatja az önök akaraterejét — minden külső behatás nélkül.

A „MÁG-CÁMID”-ban rejlt kimeríthetetlen erő működésbe hozza az önökben rejlt szüntelen áldásos hullámokat, jóérzést, tüdösséget, amelyről soha sem képzeltek el, hogy lehetséges.

Ez a magnetikus karperec, amely japán orvosok és szakértők sorozatos vizsgálatainak és kísérleteinek eredménye, csodálatos előnyökkel és képességekkel rendelkezik, melyek még a legkételmezőbb és leghabzóbb emberek is meggyőzők a karperecben rejlt áldásos erőkről és bízni kezdenek benne.

Minden logikus magyarázat nélkül meggyőződhetnek arról is, hogy hirtelen minden sikerül önöknek, mintha titkos hullámok árasztanák önökre a sikert és boldogságot a nap-napi életben, szerlemben és üzleti ügyeiben.

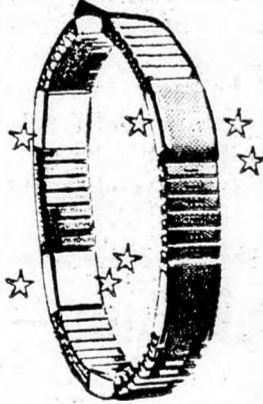
Tudományos szempontból bizonyosodott, hogy ez a karperec elektromagnetikus ösztönző áramot sugároz, amely szüntelenül behatol az emberi test sejtjeibe és kétségtelen, ez az oka annak, hogy sok olyan ember, akinek sikerül megszabadulnia gyorsan az olyan trestri fájdalomtól is, amelyek távol vannak a csodálatos karperec-től.

A megfeszített munka következményei 4—6 nap alatt eltűnnek, az álmatlanság már a karperec felütését követő első éjszakán eltűnik. Egész napi megfeszített testi munka után is alig éreznek fáradtságot.

VAJON EZ A MODERN TUDOMÁNY CSODÁJA?

Nem beszélhetünk csodáról — hagyjuk ezt a hangoskodó reklámembereknek.

Célunk a boldog élet, egészség, aggodalommentesség. Nagy boldogság az a képesség, hogy elegendő pénzt keressünk jövőnk biztosításához s miért adjuk ezeket az esélyeket és lehetőségeket másoknak és ne mi használjuk ki azokat a magunk számára?



Minden alkalomra szép ajándék férfinek és nőnek

Emlékezzenek tehát! Egyszeri alkalom adódott önöknek, hogy élvezzék mindezeket az áldásokat — az energiából származó előnyöket — melyek az elektromagnetikus áramnak köszönhetőek.

Szerezze meg önmaguk számára ezeket az előnyöket. Ne habozzanak, lehetséges, hogy nem lesz még egy ilyen alkalom erre a váratlan esélyre.

— Töltse ki olvasható kézirással héberül és küldje be —

T. „MÁG-CÁMID”,

Tel-Aviv, rechov Ben Jehuda 89, POB. 22696
Kérem, küldjenek nekem „MÁG-CÁMID”-ot, — visszaküldési lehetőséggel, átvételről számítok egy héten belül.
Mellékelve 240. — IL + 10. — IL postaköltség (inkl. é. t. a.) csekken, vagy postacsekken.

Név:
Cím:

Irodánk, Ben Jehuda 89, Tel Aviv. — Nyitva este 5-től 7-ig, délelőtt zárva.

היום, יום שני, 26 במרץ 1979, לבטח יחשב בתאריך היסטורי למדינת ישראל ולעם היהודי כולו. דורות רבים מתפללים ומשתוקקים אנו לשלום — והנה הגענו לרגע הנכסף: התימת חור זה שלום עם שכנו בדרום — הגדולה והחשובה במדינתנו ערב — עם מצרים.

אין עוד אומה בעולם, ששילמה מחיר כה יקר בעד עצמאותה, אך אף לרגע לא יכולנו לשקוט. עדיין לא הגענו אל המנוחה והנהלה — שכוננו הערבים לא השלימו עם קיומנו ומאז ת"ש"ק קמו עלינו לכוונתנו. רק כעת, בשנת ה'31 לקיומה העצמאית של מדינת ישראל מוכנה ארץ ערבית אחת לשנות את גישתה. לכרות ברית שלום עמו ולהתחיל בעידן חדש לטובת שני העמים והאזור כולו.

אין אנו מתעלמים מהעובדה שגם הפעם עלינו לשלם מחיר כבד. עם כל החרדה שבלב והחששות במוח, אנו — תקווה שקורבנם של אלפי בנינו שמסרו נפש למען עתידנו — לא היה לשווא. ובמותם צויר לנו את החיים. לאחר חמש מלהמות אולי הגיעה העת לשלום. לשלוה ולבניית הארץ. מוט יהיו ירחישם הכתוב: "עושה שלום במרומיו. הוא יעשה שלום עלינו ועל כל ישראל".

A BEKE REMENYEI

Ez a nap, 1979 március 26-a, történelmi dátuma mind Izrael államának, mind pedig az egész zsidó népek. Hosszú nemzedékek át imádkoztunk a békéért s most elérkeztünk a várva-várt pillanathoz. Békészerződést írunk alá déli szomszédunkkal, a legnagyobb és legfontosabb arab országgal, Egyiptommal.

Nincs nép a világon, amely oly drága árat fizetett függetlenségéért, mint mi. Egy pillanatra sem élhetünk nyugodt, normális életet, mert arab szomszédaink nem ismerték el a létezésünkhöz való jogot és az állam megalakulása óta elpusztításunkra törekedtek. Csak most, függetlenségünk 31-ik évében hajlandó egy arab állam módosítani eddigi álláspontját, békét kötni velünk, és új korszakot kezdeni a két nép és az egész körzet felvirágoztatására.

Nem hallgathatjuk el, hogy ezáltal is súlyos árat kell fizetnünk, de abban reménykedünk, hogy sok ezer elesett hősünk áldozata nem volt hiábavaló, hanem jobb jövőnkért adták életüket: halálukkal megújították nekünk, mindent kövessünk el a béke érdekében. Ott véres háború után talán most már elfőtt a béke és az országépítés ideje. Bárcsak megvalósulna az Írás: „Aki békét terem a magasságokban, gondoskodják a mi békénkről is itt, a földön.”

MOSZKVA REPÜLŐGÉPEKET, TANKOKAT ÉS RAKÉTÁKAT SZÁLLIT DAMASZKUSZNAK

Váratlan a szovjet külügyminiszter damaszkuszi látogatása?

Andrej Gromiko, a Szovjetunió külügyminisztere szombaton váratlanul Damaszkuszba érkezett s megkezdte tanácskozásait a szíriai vezetőkkel. Előzetes tájékoztatás nélkül szállt le Gromiko repülőgépe a Damaszkusz melletti repülőtéren, s a látogatás időzítése — két nappal az izraeli-egyiptomi békeszerződés aláírása előtt — élénk feltűnést keltett a világsajtóban. Ezzel szemben Amnon Szela professzor, a jeruzsálemi Héber Egyetem politikai tanszékének tanára, a szovjet politika tekintélyes szakértője, tegnap a hadsereg rádiójának adott nyilatkozatában felvetette a kérdést, vajon tényleg meglepetésszerű-e a szovjet külügyminiszter látogatása, vagy csak fitókban tartották annak előkészületeit a szíriai és a szovjet vezető körök.

DIPLOMACIAI ESZKÖZÖKKEL

Amnon Szela professzor azt is figyelemre méltónak tartja, hogy a Szovjetunió nem a hadügyminiszterét vagy vezérkari főnökét, hanem a külügyminisztert küldte Damaszkuszba, ami annak a jele, hogy diplomáciai és nem katonai eszközökkel próbál reagálni a Washingtonban aláírásra kerülő Beğin—Szádát—Carter paktumra.

Megjegyzendő, hogy tegnap tették közzé azt a hírt, amely szerint a Szovjetunió nagymennyiségű modern fegyverrel — repülőgépekkel, tankokkal és rakétákkal — erősíti meg Szíria hadseregét. A szovjet szóvivő jelentette ezt ki Damaszkuszban, arab újságírók előtt.

A szovjet szóvivő azt mondta, hogy Andrej Gromiko külügyminiszter damaszkuszi útja kifejezi Moszkva érdekltségét a közelkeleti helyzet alakulását illetően, az izraeli-egyiptomi békeszerződés aláírásának előestéjén.

A BÉKESZERZŐDÉS ALÁAKNÁZÁSA

A szovjet külügyminiszter Damaszkuszba érkezése után mindenekelőtt Ászád elnökkel tárgyalt, akivel megbeszélte, milyen magatartást tanúsítsanak a „vonakodó államok” az izraeli-egyiptomi békeszerződéssel szemben és mi legyen az álláspontra a PFSz terrororganizetnek. Mint ismeretes, a „vonakodó államok” és a PFSz az izraeli-egyiptomi békeszerződés aláaknázására törekszik.

Gromiko állítólag a Szovjetunió teljes segítségét helyezte kilátásba „az amerikai—cionista—egyiptomi hátkeverésel szemben, amely az arab nemzet érdekeinek aláaknázására irányul...”

Gromiko érkezésekor Jászser

ső pontján az a javaslat szerepel, hogy különböző gazdasági szankciókat helyeznek kilátásba Egyiptom ellen. Megfigyelők szerint Gromiko damaszkuszi küldetése annak a demonstrációja a Kreml részéről, hogy Moszkva teljes mértékben támogatja a bagdadi tanácskozás rendkívül agresszív hangvételű határozati javaslatát.

„BUKTASSÁTK MEG SZÁDÁT ELNÖKÖT!”

A szovjet külügyminiszter damaszkuszi látogatásának első órájában közleményt adott ki a Báát-párt — a szíriai uralkodópárt — vezetősége, amely felhívást tartalmaz Egyiptom népéhez, hogy húzzák keresztül Szádát elnök számításait, illetve buktassák meg rezsimjét.

Egyiptomban biztosra veszik, hogy a bagdadi értekezleten elhatározzák az Arab Liga kairói központjának más arab ország fővárosába való áthelyezését. Az „Október” című egyiptomi hetilap tudomása szerint, Kairó megszünteti tevékenységét az Arab Ligában, s annak valamennyi szervezetében, s rövidesen bejelentés várható, amely szerint Egyiptom kilép a liga tagjainak sorából.

„EGY EMBERKÉNT”

A damaszkuszi repülőtéren nyilatkozatot tett Andrej Gromiko az újságírók előtt, s kijelentette, hogy a Szovjetunió, Szíria és az egész arab nemzet jóbarátja és a szovjet vezetőség egy emberként áll a kijelentés mögött.

Az arab „vonakodó államok” külügyminisztereinek tanácsa holnap Bagdadban ül össze, ahol „vész-ülésre” kerül sor az izraeli-egyiptomi békeszerződés aláírása alkalmából. A napirend el-

Simon Peresz:

A legnagyobb esemény államiségünk történetében

Az ellenzék vezére, más politikusok társaságában, tegnap Washingtonba indult és résztvesz a békeszerződés aláírásának ünnepségén

Tegnap reggel a léghaderő egyik gépével elindult Amerikába az izraeli politikai élet vezetőinek küldöttsége, hogy résztvegyen a békeszerződés aláírásának ünnepségén. Simon Peresz Kneszet-képviselő, a Munkapárt elnöke, az izraeli ellenzék vezére is a küldöttség tagja volt, s elutazása előtt a következő nyilatkozatot tette:

— Meggyőződésem, hogy a békeszerződés aláírása a legnagyobb esemény államiségünk történetében. Fel kell azonban készülnünk arra, hogy már az aláírást követő napon igen súlyos eseményekkel nézünk majd szembe.

A küldöttségnek 32 tagja volt, s vele egyidejűleg 40 újságíró is Amerikába utazott a nem mindennapi jelentőségű esemény alkalmából.

Jigál Jádín professzor, a miniszterelnök helyettese annak a meggyőződésének adott kifejezést

IZRAELI OPERA

Alapító: Edis de Philippe

T.A., 7.4 — este 8.30
T.A. 31.3 — este 7 órakor
(Az Eurovision tv-adása miatt)

Haifa: 28.3 * Jeruzsálem: 4.4
RIGOLETTO • VERDI
Rio Novello (La Scala)
felléptével

T.A. 26.3 — **PARASZT-
BECSÜLET • BAJAZZÓK**

T.A. 2.4 — **MIGNON**
T.A. 5.4 — **TRAVIATA**

Beér-Séva „Keren” 9.15-kor
kedden, 24.4

technikai okokból elmaradt
március 20-i előadását helyett
NABUCCO • VERDI

Kérjük a közönséget, cseréljék ki jegyeiket a „Merkur”-nál.
Kurcbérgnél, Rascio passzázs

A Nagyvilágból

Egy „zsákutcára” emlékezve

BUENOS AIRES. — Az argentin zsidó közösség megünnevelte az első zsidó földművesek letelepedésének 90. évfordulóját. A múlt század végén ugyanis Hirsch báró, a zsidók Argentínában való letelepedésében látta a pogromok elől menekülők megmentésének a lehetőségét. A zsidó „gaucho”-k Anterra-Rios tartományban alapítottak falvakat. Tevékenységük pozitíven hatott ki az argentin mezőgazdaság fejlődésére. Az ünnepségeket az argentin sajtó és televízió részletesen ismertette és hangoztatták a zsidó közösség hozzájárulását az argentin kultúra fejlesztéséhez. Argentina zsidó lakossága ma közel 300 ezer lélekre tehető.

Szajkósár

BERN. — A svájci újságírók szövetsége érélyes kormányintézkedéseket követel a sajtó-monopóliumok ellen. Akárcsak más európai országokban, Svájcban is egyre több újság koncentráldik egyazon vállalat kezébe, s ez veszélyezteti a véleménysszabadságot, s a közvélemény manipulálásával egyben lehetővé teszi bizonyos politikai és pénzügyi körök hatalmának a biztosítását.

Pro és kontra

BÉCS. — Az osztrákok 51 százaléka helyeselte a „Pusztulás” című tévé-műsor vetítését, míg 32.5 százalék úgy véli, hogy a televízió hibát követett el, amikor műsorra tűzte a filmet. A vetítés után nyolcezer néző telefonált a stúdióba pro és kontra vélemények kifejtése érdekében. Egyes nézők kijelentették, hogy ezentul a gyermekeknek okuk lesz gyűlölni a szüleit. Mások azonban úgy vélik, hogy a film többet ért akárhány iskolai történelemleckénél.

Választási incidens

MOSZKVA. — A Szovjetunióban nemrég lezajlott választásokról kiadott statisztikák szerint a polgárok 99.99 százaléka szavazott a párt jelöltjére, minden körülményben egyetlen jelöltre. Persze helyenként voltak gyengébb eredmények is, ahol csak 99.97 százalékos értek el. Kevesebb szó esik arról, hogy a választási világlérekordok hazájában, egy ellenzéki csoport is jelentkezett, amely „Választás 79” néven szerepel és Roy Medvedjev akadémikus, az ismert ellenálló törté-

nést jelölje képviselőként. A választási bizottság azonban szabálytalannak minősítette a jelölést, s így Medvedjev neve nem szerepel a nyomtatott választási cédulákon.

A barrikád másik oldala

PRÁGA. — Csehszlovákiában illegális külpolitikai folyóirat jelenik meg „Ctverec” címen. Szerkesztője a „77-es Karta” szóvivője, Jiri Dienstbier újságíró, aki börtönbüntetése kitöltése után nem kapott többé újságíró állást. A folyóirat összesen 30 példányban jelenik meg, 150 oldalon, sokszorosított gépirással. Első számában Jiri Hájek volt külügyminiszter irt cikket Csehszlovákia külpolitikájának alapelveiről. Vaclav Benda, a „77-es Karta” egyik megfogalmazója ír II. János-Pál pápáról. A folyóirat egyebek között közli Giancarlo Pajetta cikkét a „Prágai tavaszról”, amely az olasz kommunista párt ideológiai lapjában a „Rinascitában” jelent meg.

Szihánuk ismét nyüzsgő

PEKING. — A kínai fővárosban tartózkodó Norodom Szihánuk herceg, a viharos multu kambodjai politikus kijelentette, hogy szívóul utálja a vörös kmernek (akiknek a hatalomra jutását aktívan elősegítette). Pol-Pot kormányát SS hitleristák gyűlévész hadának nevezte, és kijelentette, hogy Kambodia Azia Svájcává kell változzon, vagyis semleges állam, amelynek a kapui nyitva vannak a barátok előtt, de olvannak számára is, akiket a hajdani herceg (már) nem szeret, vagyis a szovjetek, a vietnamiak, sőt a kubaiak számára is. Szihánuk, aki számára borováltatta koponyáját és egy „buddhista meditációs folyamatot” ment keresztül, egyelőre nem tud választ adni arra az alapvető kérdésre, hogy legújabb elméleti miképp lehetne megvalósítani.

Éhségsztráik

LIMA. — Négy perui újságíró éhségsztrájkba lépett a limai katedrálisban, éként tiltakozva egy kormányrendelet ellen, amely megszüntetett tíz független folyóiratot. A tüntető újságírók szájak jelképesen bekötötték egyik szállal. Szóvivőjük kijelentette, hogy addig folytatják az éhségsztrájkot, amíg a kormány engedélyezi a lapok megjelenését. A tiltakozók között van az Újságíró Szövetség elnöke, valamint három betiltott folyóirat főszerkesztője.

A palesztinek Idí Ámint védik

KAMPALA. — Idí Ámin ismét bizik a győzelemben, miután hadseregét palesztinai kommandókkal erősítette meg. A több mint egy hete tartó háború fejleményeiről kevés biztosat lehet tudni, mivel egyetlen szabad ország újságíróit sem engedték a helyszínre. Ugy látszik azonban, hogy a líbiai és palesztinai erősi tések megérkezése után Adí Ámin széteső hadserege valamelyest megerősödött. Az ország déli részében az ugandai felkelők megszerzik a sajtó adminisztrációjukat, míg a palesztin kommandók Kampala védelmét biztosítják. Idí Ámin abban reménykedik, hogy az idő neki dolgozik, mivel Tanzánia képtelen hosszú távon elviselni a háborus terheket. Külföldi adósságainak a kamataival már három hónapja tartozik, s ezért a Dar Es Salaam-i kormány felszólította az ugandai felkelőket, hogy maguk vegyék kezükbe a háború további sorsát.

Labdarugó Derby Kairóban — a béke jegyében

Az egyiptomi nemzeti labdarugó bajnokság első helyen álló csapata, az El-Zmálák és riválisa, az El-Aháli együttese pénteken ünnepi keretek között mérte össze erejét a kairói stadionban. A két csapat találkozására a béke megteremtésének jegyében került sor. Fellobogózták és a béke jelszavaival díszítették a stadiont, ahol közel 100 ezer ember szurkolt a két csapatnak.

A közönség példás rendben tekintette meg a mérkőzést, s a rend fenntartására kivézenyelt több ezer rendőrnök nem akadt dolga. Ok is szurkolókká váltak s élénk figyelemmel kísérték a játékot.

Az ilyesmi ritka jelenség Kairóban, mert az egyiptomi szurkolók általában rendhontással fejezik ki érzelmeiket, ha izgalmas játék folyik a labdarugó pályán. Egy rendőrtiszt a következőket mondotta az újságíróknak:

— Ugy látszik, a béke szelleme ilyen értelemben gyakorol hatást a közönségre...

Nem kevésbé érdekes, hogy a játékosok is ünneplészületséghen kergették a labdát, és az első gólrá csak a játék 70. percében került sor. A mérkőzés 1:0 eredménnyel ért véget az El-Aháli javára.

השבוע יגיש

A LOTTO 13/79 SORSOLÁSÁN AZ ELSŐ DÍJ MINIMUMA **2,000,000 IL**

Ma van az úrlapok átadásának utolsó határideje.

A sorsolást holnap, kedden, 27.3.79 déli 12 órakor tartjuk.

Az első díj maximális összege, amely egy úrlappal nyerhető, kétmillió font. * Fellegbezhető